



Zmluva na poskytnutie služby

č.p.: KRP-37-3/EO-M-31-2008

dodávke tovarov a služieb v zmysle § 536 a nasl. zák. č. 513/91 Z. z.

9

Článok I. Zmluvné strany

15.5.2008

Objednávateľ

Názov : Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Bratislave
 Sídlo : Špitálska ul. č. 14, 812 28 Bratislava
 Zastúpený : plk. Mgr. Pavel Brath - riaditeľ KR PZ v Bratislave
 IČO : 00735795
 DIČ : 2020972195
 IČ DPH : SK2020972195
 Bankové spojenie : Štátna pokladnica
 Číslo účtu : 7000172680/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ

Názov : Pavol Kochan – servis fotoaparátov
 Sídlo : Bojnická 10, 831 04 Bratislava
 Zastúpený : Pavol Kochan
 IČO : 17514860
 Bankové spojenie : VÚB banka, Bratislava
 Číslo účtu : 1112260653/0200
 Zapísaný v : Živnostenskom registri Obvodného úradu Bratislava II
 Oddiel a vložka č. : ŽO/4661/92/Po

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy na poskytnutie služby (ďalej len „zmluva“) je **zabezpečenie opráv fotoprístrojov a fotomateriálu.**

2. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje opraviť objednávateľovi predmet plnenia, ktorý je uvedený v ods. 1 a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zaň cenu dohodnutú v zmluve.

16.5.2008

Článok III.

Cena

1. Cena predmetu zmluvy (ďalej len „cena“) bola určená dohodou v zmysle zákona č. 18/96 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96.

2. Zmluvné strany sa dohodli na cenách prác a služieb vo výške a úrovni v zmysle odsúhlaseného cenového návrhu zo dňa 18. 3. 2008 pod č.p.: KRP-37-1/EO-M-31-2008, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (príloha č. 1).

3. Cena predmetu zmluvy predstavuje cenu v Sk vrátane prác, dopravy, cla, dovoznej prirážky a DPH a tvorí ju súčet cien za jednotlivé práce, služby a tovary s tým, že celková cena bez DPH neprekročí sumu 999 999,- Sk. V prípade, že by súčet cien za jednotlivé služby mal prekročiť túto sumu, zmluva stráca platnosť bez ohľadu na to, či doba, na ktorú bola zmluva uzavretá, ešte neuplynula.

4. Cenu predmetu zmluvy je možné meniť len pri zmene colných a daňových predpisov, pri zmene DPH, pri zmene dovoznej prirážky, pri zmene kurzu NBS o viac ako 5 % voči kurzu voľne zmeniteľných mien (EUR, CZK, USD) platných v deň vypracovania ponuky (t.j.: 18. 3. 2008) a pri zmene cien vstupov ovplyvňujúcich cenu za podmienky, že táto bola všeobecne vyhlásená príslušným štátnym orgánom, a v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. a jeho vykonávacej vyhlášky. Cenu je možné zmeniť v zmysle uvedených podmienok formou písomného dodatku ku zmluve, pričom tento dodatok musí obsahovať odkaz na príslušný predpis alebo opatrenie, na základe ktorého došlo ku zmene ceny predmet zmluvy.

5. Právo poskytovateľa na zvýšenie ceny podľa predchádzajúceho odstavca zaniká, ak nevyzve objednávateľa najneskôr do 10 dní od dodania predmetu zmluvy, ktorého sa zvýšenie ceny týka.

6. V prípade, ak objednávateľ nebude s navrhovaným a kvalifikovaným zvýšením súhlasiť, má právo od zmluvy odstúpiť a to písomným jednostranným právny úkonom. V takom prípade objednávateľ zaplatí poskytovateľovi pôvodne dojednanú cenu za dovedy vykonanú prácu (službu) a odôvodnené vynaložené náklady, ktoré poskytovateľovi odstúpením od zmluvy preukázateľne vznikli.

7. Objednávateľ si vyhradzuje právo na zmenu množstva druhu práce (služby) písomným oznámením poskytovateľovi. Zmeny nadobúdajú platnosť a účinnosť doručením písomného oznámenia poskytovateľovi, za predpokladu, že položka prác (služby), ktorej sa zmena týka ešte nebola prebratá (vyskladnená) poskytovateľom v prospech objednávateľa.

Článok IV.

Termíny plnenia a dodacie podmienky

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať opravu na predmete zmluvy uvedenom v čl. II. ods. 1 tejto zmluvy v bezchybnom stave a v štandardnej kvalite, pri dodržaní ceny uvedenej v článku III., v termíne, ktorý upresní objednávateľ v objednávke.

2. Termín opráv fotopriestrojov a fotomateriálu závisí od typu prístroja a je 14 až 40 dní.

3. Predmet zmluvy bude objednávateľom prevzatý na základe pracovného (dodacieho) listu. Pracovný (dodací) list je podkladom k úhrade faktúry.

4. Objednávateľ si vyhradzuje právo upresniť v objednávke termín začatia plnenia tak, aby sa z dôvodu regulácie čerpania rozpočtových prostriedkov nedostal do omeškania s úhradou faktúry. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že toto právo objednávateľa akceptuje.

Článok V. Miesto plnenia

1. Poskytovateľ vykoná opravu na predmete zmluvy na adrese:

**Pavol Kochan - Servis fotoaparátov
Bojnická 10
831 04 Bratislava**

Článok VI. Platobné a fakturačné podmienky

1. Právo fakturovať dohodnutú cenu predmetu zmluvy podľa článku III. vzniká poskytovateľovi dňom vykonania opravy podľa článku IV. tejto zmluvy.

2. Obálka, v ktorej je faktúra odosielaná, musí byť označená „Faktúra“. Faktúru je potrebné zasielať „Doporučene“. U faktúry odosielanej ako obyčajná poštová zásielka nemožno vymáhať penále z oneskorenia preplatenia faktúry.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 30 dní. Faktúra má náležitosti daňového dokladu. Splatenosť faktúry sa počíta odo dňa doručenia faktúry na adresu objednávateľa. Faktúra bude preplácaná výhradne prevodným príkazom.

4. Zmluvné strany sa dohodli na uvádzaní presného názvu prác na faktúre a pracovnom (dodacom) liste tak, ako je uvedené v článku III. tejto zmluvy. Pokiaľ poskytovateľ túto zásadu nedodrží, budú doklady vrátené na prepracovanie a zaniká povinnosť objednávateľa uhradiť vrátenú faktúru.

5. Faktúra zasielaná poskytovateľom na preplatenie musí obsahovať všetky stanovené náležitosti. Poskytovateľ zašle faktúru na preplatenie s dvoma kópiami a potvrdeným pracovným (dodacím) listom.

Článok VII.

Záručná doba – zodpovednosť za vady

1. Objednávateľ si vyhradzuje právo prebrať predmet zmluvy výhradne v prvej akostnej triede. Poskytovateľ počas záručnej doby zodpovedá objednávateľovi za všetky dohodnuté vlastnosti prác (služieb) a to, že práca (služba) bude vykonaná v dohodnutom množstve a kvalite. Záručná doba na vykonané opravy začína plynúť odo dňa prevzatia prác (služieb) objednávateľom.
2. Objednávateľ je povinný oznámiť vady predmetu zmluvy poskytovateľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do konca dohodnutej záručnej doby.
3. Oznámenie o vadách predmetu zmluvy musí obsahovať:
 - a) číslo zmluvy,
 - b) popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje.
4. Poskytovateľ je povinný písomne sa k reklamácií vyjadriť do 10 dní po jeho doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, bude to znamenať jeho súhlas s opodstatnenosťou reklamácie.
5. Objednávateľovi vyplývajú z väd predmetu zmluvy nároky:
 - a) odstúpiť od zmluvy,
 - b) požadovať výmenu alebo opravu vadného predmetu zmluvy bezplatne v lehote 21 dní od reklamácie
6. Objednávateľ si vyhradzuje právo prevziať predmet zmluvy výhradne v kvalite predpísanej príslušnými všeobecne záväznými predpismi a normami.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade omeškania poskytovateľa so splnením povinností v zmysle článku IV. tejto zmluvy, môže objednávateľ účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nevykonanej opravy na predmete zmluvy za každý začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry v zmysle článku VI. ods. 3 tejto zmluvy nad dohodnutú dobu splatnosti, môže poskytovateľ účtovať objednávateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % fakturovanej sumy podľa článku III. tejto zmluvy za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania poskytovateľa so splnením povinností výmeny alebo opravy vadného predmetu zmluvy podľa článku VII. ods. 5 písm. b) tejto zmluvy, môže objednávateľ účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu z vadného predmetu zmluvy za každý deň z omeškania vo výške 0,05 % z ceny vadného predmetu zmluvy.

Článok IX. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na avizovaní dodávky predmetu zmluvy poskytovateľom najneskôr tri pracovné dni pred predpokladaným dňom dodania a to v čase od 8⁰⁰ do 14⁰⁰ h. V prípade neavizovania dodávky, objednávateľ nie je povinný prevziať predmet zmluvy v deň doručenia.

2. Vo všetkých dokladoch, listoch, návestiach, dodacích listoch, nákladných listoch, pracovných listoch a faktúrach uvedie poskytovateľ číslo tejto zmluvy a číslo objednávky.

Článok X. Právo odstúpiť od zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre poskytovateľa stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným, alebo v ďalších prípadoch uvedených v tejto zmluve.

2. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné povinnosti považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.

3. Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od zmluvy, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, okrem prípadov charakterizovaných ako vyššia moc, resp. zásah úradných miest.

4. Obidve zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodov s 1 mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok XI. Skončenie platnosti zmluvy

1. Platnosť zmluvy skončí jej splnením za podmienok podľa čl. III. ods. 3.
2. Odstúpením od zmluvy podľa čl. X. ods. 1.
3. Výpoveďou podľa čl. X. ods. 4.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými predpismi.

2. Všetky zmeny, dodatky a doplnky musia byť vyjadrené písomnou formou a musia byť súhlasne obojstranne podpísané zmluvnými stranami. Takto podpísané dodatky a doplnky sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. Zmluvné strany prehlasujú túto zmluvu za dôvernú a zaväzujú sa neinformovať o jej obsahu tretie strany bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Je vyhotovená v šiestich výtlačkoch, každý má platnosť originálu, z ktorých objednávateľ obdrží štyri výtlačky a poskytovateľ obdrží dva výtlačky.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v rozsahu tejto zmluvy je splnomocnený pre vecné konanie za stranu objednávateľa:

npor. Bc. Vladimír Jánoš, tel. 09610/22405.

Pre vecné konanie je za stranu poskytovateľa:

Pavol Kochan, tel. č.: 0904/430631

6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31. 12. 2010 od podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami, pri neprekročení ceny obsahu plnenia 999 999,- Sk bez DPH (slovom: deväťsto deväťdesiat deväť tisíc deväťsto deväťdesiat deväť slovenských korún).

V Bratislave dňa 16. 05. 2008



za objednávateľa
plk. Mgr. Pavel Brath

riaditeľ KR PZ v Bratislave

PAVOL KOCHAN
servis fotoaparátov
a načúvacích prístrojov
Bojnická 10
823 65 BRATISLAVA

za poskytovateľa
Pavol Kochan

majiteľ

Špecifikácia „Opravy fotoprístrojov a fotomateriálu“

Predpokladaná hodnota zákazky: 999.999,- Sk bez DPH

Hodnotiace kritérium: Najnižšia cena

Opravy fotoprístrojov

Popis výkonu služby	Sortiment fotoprístrojov			Poznámka
	Minolta, Nikon, Canon, JZ	Minolta, Fuji, K	Olympus, Canon, D	
oprava uzávierky	1.700	700	1.500	
oprava spúšťového mechanizmu	1.500	550	1.400	
oprava transportu filmu	1.300	600		
oprava spätného prevlňania	700	520		
oprava časov } AUTOMATIK	1.900	650		
oprava expozimetra	1.800	600		
oprava synchronizácie	250	500	800	
oprava zrkadlového systému	250		700	
oprava počítadla	450	350		
vyčistenie prístroja	400	400	600	
oprava vstavaného blesku	600	500	900	

Poznámka: JZ – jednooká zrkadlovka
K – kompaktný fotoprístroj
D – digitálny fotoprístroj

Opravy objektivov

Popis výkonu služby	Ohnisková vzdialenosť					Poznámka
	do 50	135	200	nad 200	ZOOM	
oprava pohybu	400	500	600	600	700	
oprava clony	350	400	500	500	550	
vyčistenie clony	350	400	450	500	550	
oprava tubusu - závit	350	300	400	400	450	
oprava tubusu - bajonet	400	400	400	400	450	
oprava a nastavenie merania	400	400	450	500	600	

Špecifikácia opráv bleskov

Popis výkonu služby	Blesky, zn. METZ				Blesky, zn. Canon				Poznámka
	30	32	45	60	220	380	420	540	
výmena výbojky	350	350	450	500	350	350	400	450	
oprava meniča	550	550	550	650	550	550	550	600	
oprava automatiky	600	600	700	700	600	600	650	700	
oprava SCA systému	550	550	600	650	550	450	600	650	
Oprava odpaľovania	500	500	550	500	550	550	600	650	

Hodinová sadzba

Predmet	bez DPH	s DPH	Poznámka
Hodinová sadzba	400	—	

Doplňkové kritériá

Predmet	Počet	Poznámka
Lehota splatnosti faktúr	30	Uviest počet pracovných dní
Dĺžka záručnej lehoty	4	Uviest počet mesiacov
Garantovaná lehota opravy	14 - 40	Uviest počet pracovných dní

Poznámka:

Ak nie je Vaša spoločnosť platcom DPH, uveďte iba cenu celkom.
Ceny uvádzajte vrátane obalu, dopravy, cla, dovozných prírážky a pod., t.j. cena musí byť konečná bez ďalších nákladov.

Do príslušných tabuliek doplňte faktúrovanú sumu opráv v Sk bez DPH, hodinovú sadzbu a počet požadovaných dní (mesiacov).

Požadované údaje budú zapracované do zmluvy na poskytnutie služby, ktorú objednávateľ uzatvorí s víťazným uchádzačom.

Sortiment fotopriestrojov

- Jednooké zrkadlovky s TTL meraním, el. alebo mech. uzávierkou a kompaktné foto:

- Minolta : X 300 S, Riva 90
- Fuji : DL 15, DL 25
- Nikon : F 50 Afd, 81
- Polaroid
- Canon : 35, 65, 120, 300, 300 QD, 500, 500 QD, 3000, 3000 QD, 5000, 5000QD

- Digitálne foto prístroje

- Olympus rady C - 220, 350, 720, 725, 760, 765, 7070
FE - 100, 130, 180
SP - 350, 500, 510
- Canon A 510,
350 D

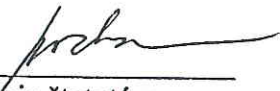
Objektívy v rôznych modifikáciách k uvedeným fotopriestrojom

špecifikácia bleskových zariadení:

- Metz 30 BCT 4, 32 Z1, 40 MZ 2, 45 CT 1, 45 CL 1, 45 CL 4, 45 CT 5, 60 CT 1, 60 CT 4, Mecablitz 402
- Canon 220, 380, 420, 540

V BRATISLAVE dňa 19.3.2008

PAVOL KOCHAN
servis fotoaparátov
a načúvacích prístrojov
Bojnická 10
823 65 BRATISLAVA


pečiatka a podpis štatutára

Zároveň Vás žiadam, aby ste spolu s ponukou zaslali aj:

- Názov spoločnosti : PAVOL KOCHAN SERVIS FOTOAPARÁTOV
- Sídlo spoločnosti : BOJNICKÁ 10; 823 04 BRATISLAVA
- Zastúpenie : PAVOL KOCHAN - MAJITEĽ
- Kontaktná osoba : KOCHAN
- IČO : 17514860
- IČ pre DPH : NIE SOM PLÁTCA DPH
- Bankové spojenie : VÚB: BRATISLAVA
- Číslo účtu : MM 22 60653/0200
- Zapísaný v (na) : v ŽIVNOSTEĽSKOM REGISTRI NA OV BRATISLAVA II POD
- Oddiel a vložka : Č: 20/4667192/PO
- Číslo telefónu :
- Číslo faxu :
- E-mail :

Uvedené informácie sa uvádzajú v Zápise z vyhodnotenia prieskumu trhu pre zákazku s nízkou hodnotou.

Prepočet schváleného cenníka na poskytnutie služby podľa zmluvy
č. p.: KRP-37-3/EO-M-31-2008
o dodávke tovarov a služieb v zmysle § 536 a nasl. zák. č. 513/91 Z.z.

Špecifikácia
„Opravy fotoprístrojov a fotomateriálu“

Cenník platný od 1.1.2009

OPRAVY FOTOPRÍSTROJOV

Popis výkonu služby	Sortiment fotoprístrojov					
	Minolta, Nikon, Canon "JZ"		Minolta, Fuji "K"		Olympus, Canon "D"	
	SK	EUR	SK	EUR	SK	EUR
oprava uzávierky	1 700	56,43	700	23,24	1500	49,79
oprava spúšťového mechanizmu	1 500	49,79	550	18,26	1400	46,47
oprava transportu filmu	1 300	43,15	600	19,92		
oprava spätného prevíjania	700	23,24	500	16,60		
oprava časov	1 900	63,07	650	21,58		
oprava expozimetra	1 800	59,75	600	19,92		
oprava synchronizácie	850	28,21	500	16,60	800	26,56
oprava zrkadlového systému	850	28,21			700	23,24
oprava počítadla	450	14,94	350	11,62		
vyčistenie prístroja	400	13,28	400	13,28	600	19,92
oprava vstavaného blesku	600	19,92	500	16,60	400	13,28


Poznámka:

JZ - jednooká zrkadlovka

K - kompaktný fotoprístroj

D - digitálny fotoprístroj

PAVOL KOCHAN
servis fotoaparátov
a načúvacích prístrojov
Bojnická 10
823 65 BRATISLAVA



OPRAVY OBJEKTÍVOV

Popis výkonu služby	Ohnisková vzdialenosť					
	do 50		135		200	
	SK	EUR	SK	EUR	SK	EUR
oprava pohybu	400	13,28	500	16,60	600	19,92
oprava clony	350	11,62	400	13,28	500	16,60
vyčistenie clony	350	11,62	400	13,28	450	14,94
oprava tubusu - závit	350	11,62	350	11,62	400	13,28
oprava tubusu - bajonet	400	13,28	400	13,28	400	13,28
oprava a nastavenie merania	400	13,28	400	13,28	450	14,94

Popis výkonu služby	Ohnisková vzdialenosť			
	nad 200		ZOOM	
	SK	EUR	SK	EUR
oprava pohybu	600	19,92	750	24,90
oprava clony	500	16,60	550	18,26
vyčistenie clony	500	16,60	550	18,26
oprava tubusu - závit	400	13,28	450	14,94
oprava tubusu - bajonet	400	13,28	450	14,94
oprava a nastavenie merania	500	16,60	600	19,92

ŠPECIFIKÁCIA OPRÁV BLESKOV

Popis výkonu služby	Blesky zn. METZ							
	30		32		45		60	
	SK	EUR	SK	EUR	SK	EUR	SK	EUR
výmena výbojky	350	11,62	350	11,62	450	14,94	500	16,60
oprava meniča	550	18,26	550	18,26	550	18,26	650	21,58
oprava automatiky	600	19,92	600	19,92	700	23,24	700	23,24
oprava SCA systému	550	18,26	550	18,26	600	19,92	650	21,58
oprava odpaľovania	500	16,60	500	16,60	500	16,60	500	16,60

Popis výkonu služby	Blesky zn. Canon							
	220		380		420		540	
	SK	EUR	SK	EUR	SK	EUR	SK	EUR
výmena výbojky	350	11,62	350	11,62	400	13,28	450	14,94
oprava meniča	500	16,60	550	18,26	550	18,26	600	19,92
oprava automatiky	600	19,92	600	19,92	650	21,58	700	23,24
oprava SCA systému	550	18,26	550	18,26	600	19,92	650	21,58
oprava odpaľovania	500	16,60	550	18,26	600	19,92	650	21,58

PAVOL KOCHAN
 servis fotoaparátov
 a načúvacích prístrojov
 Bojnická 10
 823 65 BRATISLAVA

HODINOVÁ SADZBA

Predmet	bez DPH		s DPH	
	SK	EUR	SK	EUR
Hodinová sadzba	480	15,93		

Poznámka:
nie som platca DPH

PAVOL KOCHAN
servis fotoaparátov
a načúvacích prístrojov
Bojnická 10
823 65 BRATISLAVA